

**Veřejnoprávní smlouva  
o poskytnutí neinvestiční individuální účelové dotace z rozpočtu Středočeského kraje**


**Smluvní strany**

**Středočeský kraj**

se sídlem: Zborovská 11, Praha 5, PSČ 150 21  
zastoupený: Mgr. Milanem Váchou,  
radním Středočeského kraje pro oblast vzdělávání a sportu, pověřeným usnesením  
ZK č. 036-27/2023/ZK ze dne 18. 9. 2023  
IČ: 70891095  
číslo bankovního účtu: 4440009090/6000  
(dále jen „**poskytovatel**“)

a

**Oblastní spolek Českého červeného kříže Kolín**

se sídlem: Tyršova 808, 280 02 Kolín  
zastoupený: Štěpánkou Štikovou, předsedkyní OVR  
IČ: 75063425  
bankovní spojení: Komerční banka, a. s.  
číslo účtu: 

(dále jen „**příjemce**“)

**uzavírají podle § 10a a následujících zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „z. č. 250/2000 Sb.“) tuto smlouvu:**

**Článek 1  
Předmět smlouvy a účel**

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci z rozpočtu Středočeského kraje individuální neinvestiční účelovou dotaci v maximální výši **1 232 000,00 Kč** (slovy: jeden milión dvě stě třicet dva tisíc korun českých) na zajištění projektu „**Tábor pro děti z partnerského regionu Kyjevská oblast**“ (dále jen „projekt“), který je příjemcem realizován v období od 16. 10. do 29. 10. 2023. Projekt odpovídá schválenému rozsahu a kvalitě, a o každé změně týkající se realizace projektu musí příjemce bezodkladně písemně informovat Odbor školství, oddělení mládeže a sportu Krajského úřadu Středočeského kraje. Bližší popis projektu je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
2. Předpokládané finanční náklady na realizaci projektu dle žádosti o poskytnutí dotace prostřednictvím veřejnoprávní smlouvy činí **1 232 000,00 Kč**.
3. Převod peněžních prostředků dle odstavce 1. tohoto článku, bude poskytovatelem proveden bankovním převodem na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy, jednorázově do 60 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.

**Článek 2  
Podmínky pro poskytnutí dotace**

1. Příjemce je povinen dotaci použít jen k účelu, na který mu byla poskytnuta, a to efektivně a hospodárně. Rozpočet financování projektu je přílohou č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí.

2. Příjemce se zavazuje vést řádné a oddělené sledování přijatých peněžních prostředků ve svém účetnictví.
3. Pokud skutečné celkové finanční náklady projektu překročí předpokládané finanční náklady, uhradí příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů.
4. Dotace je poskytována příjemci i na finanční náklady projektu, spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty v souvislosti s realizací projektu, a to v těchto případech:
  - a) není-li příjemce registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty dle zákona č. 235/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon č. 235/2004 Sb.**“),
  - b) je-li příjemce registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty, kterému však nevznikl v souvislosti s realizací projektu nárok na odpočet uhrazené daně z přidané hodnoty dle zákona č. 235/2004 Sb.,
  - c) je-li příjemce registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty, kterému vznikl v souvislosti s realizací projektu pouze částečný nárok na odpočet uhrazené daně z přidané hodnoty; v tomto případě je příjemci poskytována dotace i na finanční náklady projektu, spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty, u níž příjemci nevznikl nárok na odpočet daně z přidané hodnoty dle zákona č. 235/2004 Sb.
5. Dotace není poskytována příjemci na finanční náklady v rámci projektu, spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty v souvislosti s realizací projektu, je-li příjemce registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty, kterému vznikl v souvislosti s realizací projektu nárok na odpočet daně z přidané hodnoty ve výši uhrazené daně z přidané hodnoty dle zákona č. 235/2004 Sb.
6. Příjemce se zavazuje v průběhu i po ukončení realizace projektu, pokud to povaha projektu dovoluje, označit, že projekt je realizován s přispěním Středočeského kraje. Příjemce je povinen uvádět logo poskytovatele na tištěných propagačních materiálech projektu, pokud jsou vyhotovovány, a na oděvu, pokud je součástí projektu (např. na sportovním dresu). Příjemce je rovněž povinen vyvěsit uvedené logo poskytovatele při konání projektu.

Příjemce je povinen dodat poskytovateli fotodokumentaci či tištěné materiály o splnění podmínek, uvedených v tomto odstavci, a to společně s finančním vypořádáním dotace.

7. Příjemce je povinen předložit **do 30. 11. 2023** na adresu Krajského úřadu Středočeského kraje, Odbor školství, oddělení mládeže a sportu, Zborovská 11, 150 21 Praha 5, **finanční vypořádání dotace**, které obsahuje přehled o čerpání a použití poskytnutých finančních prostředků a o jejich vrácení do rozpočtu poskytovatele, je-li k jejich vrácení příjemce povinen dle této smlouvy. Ve finančním vypořádání dotace příjemce mimo jiné uvede evidenční číslo smlouvy poskytovatele, uvedené na straně 1 této smlouvy, název projektu, výši poskytnuté dotace poskytovatelem, předpokládané finanční náklady projektu a skutečné finanční náklady projektu.

Vyúčtování nákladů projektu musí obsahovat přehled výdajů hrazených z poskytnutých peněžních prostředků. Vyúčtování je příjemce povinen doložit kopiemi prvotních účetních dokladů do částky odpovídající výši dotace, které osvědčují jeho použití na sjednaný účel a které musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dále vyúčtování doloží kopiemi smluv o nájmu, kupních smluv, pracovních smluv, objednávek a dalších dokladů, které se vztahují k realizaci projektu. Ve vyúčtování mohou být zpětně použity účetní (daňové) doklady, které byly příjemcem uhrazeny v souvislosti s realizací projektu po 1. 1. 2023.

8. Nespotřebované finanční prostředky je příjemce povinen vrátit poskytovateli nejpozději do 30. 11. 2023.

9. Finanční prostředky vrací příjemce na účet poskytovatele uvedený na str. 1 této smlouvy, a to pod stejnými symboly - stejným účelovým znakem, pod kterým mu byly finanční prostředky poskytovatelem poskytnuty, nesdělí-li poskytovatel písemně příjemci, že má uvést při převodu finančních prostředků jiné údaje.
10. Dotace je dle zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů veřejnou finanční podporou.
11. Každé neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých příjemci jako dotace dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 z. č. 250/2000 Sb. Stanovení odvodu za porušení rozpočtové kázně a penále za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně se řídí § 22 z. č. 250/2000 Sb. Odvod za porušení rozpočtové kázně odpovídá výši neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků, není-li v této smlouvě stanoveno jinak.
12. Příjemce je povinen uchovávat veškeré písemnosti, týkající se poskytnutí dotace podle této smlouvy, včetně vyúčtování dotace se všemi písemnými doklady, a to takovým způsobem, aby bylo možno prokázat oprávněnost použití peněžních prostředků v souladu s touto smlouvou, a to po dobu deseti let od ukončení realizace projektu.
13. V průběhu období, na které byly finanční prostředky poskytnuty, je příjemce povinen oznámit Krajskému úřadu Středočeského kraje změnu identifikačních údajů příjemce, uvedených v této smlouvě, a to nejpozději do 14 dnů ode dne této změny.
14. Příjemce není oprávněn bez souhlasu poskytovatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
15. V případě přeměny právnické osoby příjemce je příjemce povinen vyžádat si souhlas od poskytovatele s převodem práv a povinností z této smlouvy v dostatečném předstihu. V případě nesouhlasu poskytovatele je příjemce povinen vrátit všechny prostředky dotace do 30 dnů od přeměny právnické osoby na účet poskytovatele. Příjemce je povinen písemně informovat poskytovatele o přeměně právnické osoby, a to do 10 pracovních dnů ode dne, kdy došlo k přeměně právnické osoby.
16. V případě vstupu do likvidace je příjemce povinen vrátit všechny prostředky dotace, které nebyly do data vstupu do likvidace použity na účel dotace, a to do 30 dnů od vstupu do likvidace na účet poskytovatele, a ve stejném termínu předložit finanční vypořádání dotace v rozsahu, jak je výše uvedeno. Příjemce je povinen písemně informovat poskytovatele o vstupu právnické osoby do likvidace, a to do 10 pracovních dnů ode dne vstupu právnické osoby do likvidace.
17. Povinnost uvedenou v odstavcích 15. a 16. tohoto článku příjemce nemá, jestliže již není povinen uchovávat veškeré písemnosti, týkající se poskytnutí dotace, podle odstavce 12. tohoto článku.

### **Článek 3** **Závěrečná ustanovení**

1. O poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo Středočeského kraje usnesením č. 036-27/2023/ZK ze dne 18. 9. 2023 a v případě tohoto právního jednání Středočeského kraje jsou splněny podmínky uvedené v § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, nezbytné k jeho platnosti.
2. Právní vztahy v této smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními z. č. 250/2000 Sb.

3. Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě písemných číslovaných dodatků této smlouvy, podepsaných oběma smluvními stranami.
4. Tato smlouva bude vyhotovena v elektronické podobě ve formátu PDF/A a bude podepsána zaručenými elektronickými podpisy smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis nebo kvalifikovaném elektronickém podpisu. Každá ze smluvních stran obdrží smlouvu v elektronické podobě s uvedenými uznávanými elektronickými podpisy. V případě, že příjemce nemá elektronický podpis založený na kvalifikovaném certifikátu nebo kvalifikovaný elektronický podpis, příjemce smlouvu vytiskne, podepíše a pošle zpět poskytovateli poštou v papírové listinné podobě, následně bude Poskytovatelem smlouva zkonvertována do elektronického datového souboru a Poskytovatel smlouvu podepíše elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem. Každá smluvní strana obdrží smlouvu v elektronické podobě. Poskytovatel zašle smlouvu Příjemci prostřednictvím datové schránky.
5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv, které provede poskytovatel do 30 dnů od jejího podpisu.

**Příloha:**

- 1) Rozpočet projektu
- 2) Popis projektu

V ..... dne 5.10.2013

V Praze

Příjemce: **Oblastní spolek Českého  
červeného kříže Kolín**

Poskytovatel: **Středočeský kraj**



Štěpánka Štiková  
předsedkyně OVR



Mgr. Milan Vácha  
radní pro oblast vzdělávání a sportu

ROZPOČET

pobytového tábora 16. - 29. 10. 2023				
Náklady				
	os./den	počet os.	počet nocí/dní	celkem
Pobyt dětí	650,-	100	13 nocí	845.000,-
Pobyt realizátorů	650,-	17	13 nocí	143.650,-
Pobyt realizátorů	0,-	5	13 nocí	0,-
Mzdy	550,-	22	14 dní	169.400,-
Výlety a exkurze - doprava	x	x	x	29.000,-
Výlety a exkurze - vstupné	x	x	x	35.000,-
Výtvarný materiál	x	x	x	9.950,-
<b>CELKEM</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1.232.000,-</b>

## Popis projektu

Tato akce je součástí humanitární pomoci Ukrajině. Jedná se o akt solidarity k dětem z partnerského regionu Kyjevská oblast, s nímž má Středočeský kraj od roku 2018 navázáno partnerství stvrzené memorandem.

Účelem projektu je ulevit dětem z Kyjevské oblasti a jejich rodinám od napětí spojených se situací vyvolanou ozbrojeným konfliktem. Z Kyjevské oblasti dorazí v termínu 16. - 29. 10. 2023 cca 100 dětí ve věku 10-15 let. Ubytování je zajištěno v rekreačním středisku Stará Živohošť v obci Chotilsko. Areál bude po celou dobu pobytu uzavřený veřejnosti, děti tak budou mít soukromí. Součástí areálu je i bowling a tělocvičny.

Pobyt bude koncipován jako sportovně-poznávací. Hlavním komunikačním jazykem bude Aj. V organizačním týmu bude přítomen krizový intervent, dva zdravotníci, dva noční vychovatelé, několik tlumočnicků (Čj/Aj), ukrajinské vychovatelky žijící od začátku konfliktu na území ČR, dále kvalifikovaní lektori a také koordinátorka aktivit pro cizojazyčné děti z MŠ a ZŠ v ORP Kolín.

Práce s dětmi bude rozdělena do skupin, v níž bude vždy český lektor, tlumočnick a potřebný počet vychovatelek. Noční vychovatel je k dispozici po celou dobu nočního klidu. Zdravotníci jsou k dispozici 24/7. V případě potřeby je po celou dobu k dispozici i krizový intervent. O děti se bude celkově starat 22 osob.

Na základě předchozích zkušeností s pobytovými akcemi s dětmi nejen z Kyjevské oblasti se budeme podílet na tvorbě jídelního lístku, dále řešíme nedůvěru rodičů v české medikamenty, obavu dětí z dlouhých vycházek do lesa, nebo třeba strach z hodů na cíl. Ze strany některých rodičů je vyžadován i pravidelný kontakt a informování o průběhu pobytu, na což jsme připraveni.

Program:

1. poznávací a seznamovací hry, netradiční sportovní aktivity (bumper ball, aquazorbing, skákací hrad), procházka naučnou stezkou, výlet na rozhlednu, plavání, sportovní olympiáda, rehabilitační cvičení
2. výlety a exkurze - Zoopark jelení Homole, Medvědárium Beroun, zámek, muzeum a kuličková dráha Zruč nad Sázavou
3. vzdělávací program - první pomoc, české reálie, kultura, jídlo, zvyky, vědomostní soutěže
4. výtvarné aktivity - výroba triček, tašek, kamínkových mozaiek, jarmark
5. audioknihy, vyprávění, předčítání - večerní program v mateřském jazyce
6. psychologická intervence - večerní "Kruh bezpečí" - zhodnocení uplynulého dne, řešení problémů, ventilace emoci

Program bude během dne poskládán s ohledem na počasí, aktuální adaptační stav dětí, případně jízdni řády, či otevírací dobu cílů exkurzí. Program lze též kdykoli obměnit a přizpůsobit.

**Ověřovací doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě**

Ověřuji pod pořadovým číslem **160212004-370339-231011154648**, že tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické, skládající se z **6** listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Zjišťovací prvek: **bez zjišťovacího prvku**

Ověřující osoba: **AndreaKrubnerová**

Vystavil: **Středočeský kraj**

**V Praze dne 11.10.2023**



160212004-370339-231011154648